

биться нашей общей цели — справедливого и гуманного международного порядка, основанного на международном сотрудничестве и солидарности.

Все члены нашей Организации несут свою долю жизненно важной ответственности за обеспечение центральной роли многостороннего процесса, который воплощает в себе Организация Объединенных Наций и ее специализированные и дочерние учреждения. Через нее члены Организации могут выразить свои озабоченности и осуществить свою коллективную волю в деле защиты и обеспечения своих интересов. Поэтому важно, чтобы Организация и все то, за что она выступает, не были отстранены от процесса под предлогом целесообразности или острой необходимости. В этой связи нас обнадеживают заверения Генерального секретаря о насущной необходимости многостороннего процесса.

Малайзия, как будущий Председатель Движения неприсоединения (ДН), будет продолжать сотрудничать с другими членами ДН и обеспечивать, чтобы этот процесс по-прежнему занимал центральное место, включая и продвижение повестки дня развития.

В этом контексте мы должны продолжать предпринимать совместные усилия и обеспечить, чтобы глобализация работала на благо всех. Для достижения этой цели мы должны будем создать в мире такие условия, которые будут благоприятствовать удовлетворению законных приоритетов в области развития и удовлетворению нужд развивающихся стран, а также решению существующей в современном мире проблемы экономического дисбаланса.

Организация Объединенных Наций призвана сыграть ведущую роль в укреплении этого многостороннего процесса. Вызывает иронию то, что в эпоху колоссальных экономических, финансовых и технологических возможностей и ресурсов мир стал свидетелем опасного кризиса доверия к авторитету многосторонности, что явилось результатом происходящих в международной системе определенных негативных тенденций.

Необходимо незамедлительно и самым решительным образом решить эту проблему и принять меры для исправления ситуации как в Организации Объединенных Наций, так и в других соответствующих международных форумах. Государства — члены Организации ожидают, что Организация

Объединенных Наций будет играть ключевую и ведущую роль во всех этих усилиях. От этого зависит, сохранит ли Организация Объединенных Наций свое актуальное значение для своих государств-членов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Мохаммеду Бенаиссе, министру иностранных дел и сотрудничества Марокко.

**Г-н Бенаисса** (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего от имени Королевства Марокко хотел бы искренне поздравить Вас с избранием Председателем пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и заверить Вас в готовности моей делегации всесторонне сотрудничать с Вами в целях успешного завершения работы этой сессии.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Швейцарскую Конфедерацию в связи с ее вступлением в члены Организации. Учитывая культурное, гуманитарное и интеллектуальное наследие этой дружественной страны, ее вклад обогатит работу Организации.

Мы также хотим поздравить Тимор-Лешти по случаю его предстоящего вступления в Организацию и пожелать этой стране всяческих успехов.

Прошло всего лишь три дня после того, как мы отметили годовщину трагических событий 11 сентября 2001 года. Эти события оставили глубокий след у народа Соединенных Штатов и потрясли весь мир. С тех пор международные отношения вступили в новую фазу, и мы до сих пор не можем оценить масштабы и последствия этих изменений. Эти события показали сплоченность и солидарность американского народа перед лицом такой трагедии. Они также подчеркнули эффективность и полезность солидарности и сотрудничества между государствами в борьбе против терроризма. Действительно, как заявил Его Величество Король Мохаммед VI, терроризм не имеет ни религии, ни родины. Всем известна твердая позиция Марокко, осуждающая терроризм во всех его формах, а также активная и конкретная приверженность нашей страны борьбе против этого зла.

Постепенное стирание экономических границ и барьеров в торговле, растущая взаимозависимость рынков и обществ, быстрое развитие информаци-

онных и коммуникационных технологий и вытеснение отдельных народов на обочину мирового сообщества — все это добавляет новые проблемы и ложится тяжелой ношей на многие страны, в частности страны Африки, которые понесли огромные жертвы для того, чтобы интегрироваться в мировую торговую систему.

Африканский континент, к сожалению, по-прежнему остается ареной трагических конфликтов — сложных и в основном инсценированных. Хотя Африка располагает громадными природными и людскими ресурсами, парадоксально, что эти ресурсы становятся причиной конфликтов и подпитывают эти конфликты. Вместе с тем международное сообщество по-прежнему не решается принимать кардинальных мер, направленных на создание благоприятных условий для обеспечения мира и стабильности на нашем континенте.

Реальные причины конфликтов и нестабильности в Африке редко принимаются во внимание. Особое место среди этих причин занимают нищета, голод, угнетение меньшинств, нетерпимость, контроль над природными ресурсами, увеличение притока беженцев и перемещенных лиц и проблемы здравоохранения, включая пандемические заболевания, в частности ВИЧ/СПИД.

Однако сейчас для решения этих проблем государствами нашего континента учреждены комплексные и глобальные рамки — Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД). Это партнерство несомненно придаст новый импульс экономическому и социальному развитию континента. Марокко выражает надежду на мобилизацию усилий международного сообщества в рамках этой программы, с тем чтобы добиться эффективных и конкретных решений проблем нашего континента. Моя страна также преисполнена решимости сыграть свою активную роль в этой области.

Королевство Марокко, убежденное в органической взаимосвязи между экономическим ростом и укреплением мира и стабильности, прилагает все усилия к тому, чтобы внести вклад в урегулирование конфликтов в Африке. В этом контексте по инициативе Его Королевского Высочества короля Мохаммеда VI Марокко провел у себя 27 февраля 2002 года в Рабате встречу глав государств Союза стран бассейна реки Ману. В ходе встречи на высшем уровне президенты братских стран Гвинеи,

Либерии и Сьерра-Леоне добились конкретных результатов в деле укрепления регионального мира, в частности в области разработки конкретных мер по укреплению доверия, укреплению безопасности на границах, оживлению работы секретариата Союза стран бассейна реки Ману. Марокко будет и впредь прилагать все необходимые усилия, с тем чтобы добиться стабильности в этом регионе.

В том же ключе Королевство Марокко продолжает оказывать поддержку и вносить свой вклад в деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), направленной на прекращение конфликта в братской стране — конфликта, угрожающего стабильности всего региона. В этом контексте моя страна, Королевство Марокко, приветствует соглашение, заключенное 30 июля 2002 года правительствами Демократической Республики Конго и Руанды.

Королевство Марокко также выражает глубокое удовлетворение в связи с восстановлением мира и стабильности в братской стране Анголе, которые позволят этой стране восстановить свою экономику и сыграть свою роль на региональном, континентальном и международном уровнях.

Что касается вопроса о марокканской Сахаре, Королевство Марокко хотело бы напомнить о том, что оно постоянно проявляет добрую волю, а также искреннюю и подлинную решимость в поиске окончательного политического урегулирования этой искусственно созданной проблемы. Марокко всегда проявляло готовность к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в этом вопросе, тем самым подтверждая свое полное понимание этой проблемы и чувство ответственности по отношению к Организации. Марокко хотело бы также подтвердить свою готовность продолжать сотрудничество с Генеральным секретарем и его Личным посланником г-ном Джеймсом Бейкером, а также Советом Безопасности в усилиях по достижению прочного политического урегулирования вопроса о Сахаре в соответствии с резолюцией 1429 (2002) Совета Безопасности. Такой подход позволит создать благоприятные условия для новой динамики в регионе арабского Магриба, что позволит этому региону стать стабильным экономическим партнером, пользующимся доверием в других региональных организациях.

В этом контексте Марокко поддерживает вариант рамочного соглашения, предложенного г-ном Бейкером Совету Безопасности в качестве основы для политического урегулирования этого столь затянувшегося конфликта на основе переговоров. Этот вариант должен предусматривать сохранение территориальной целостности Королевства Марокко и его исторического суверенитета над этой территорией, а также обеспечение для населения сахарских провинций гарантий осуществления широких полномочий в управлении своими делами в рамках региональных демократических учреждений. Марокко высказалась за этот вариант в качестве основы для переговоров, с тем чтобы добиться окончательного и прочного политического урегулирования этого регионального конфликта.

В этом же контексте Марокко настаивает на применении положений резолюции 1429 (2002) Совета Безопасности, призывающих к незамедлительному и безоговорочному освобождению 1260 марокканцев, задержанных в Алжире. Международное сообщество, включая гуманитарные организации, в первых рядах которых выступает Международный комитет Красного Креста (МККК), единодушно требует освобождения этих заключенных. Марокко категорически отвергает любую политическую эксплуатацию гуманитарных аспектов, связанных с проблемой Сахары, тем более что речь идет о судьбе заключенных, беспрецедентно долго томящихся в тюремных стенах.

Исторические связи Королевства Марокко с Европой характеризуются прочностью и многообразием. Укрепление связей со всеми европейскими странами положено в основу нашей внешней политики. Подписанное нами Соглашение об ассоциированном членстве в Европейском союзе и другие инициативы, направленные на укрепление отношений между Марокко и странами Европы на политическом, экономическом, культурном и социальном уровнях, отражают решимость Королевства Марокко укреплять свои отношения с Европейским союзом в тот момент, когда Европейский союз проходит процесс роста, открывающий новые перспективы для марокканско-европейского партнерства. Этот подход направлен не только на достижение стратегической цели развития отношений между Марокко и Европой, но также вносит существенный вклад в развитие отношений между странами европейско-средиземноморского региона, безопасность и ста-

бильность которого имеет решающее значение для всего мира.

Будучи страной Средиземноморского региона, Марокко играет позитивную роль в создании стратегического, экономического и культурного евро-средиземноморского пространства, в частности в рамках активного участия в Барселонском процессе и в Агадирской инициативе, выдвинутой Его Высочеством королем Мохаммедом VI и направленной на создание зоны свободной торговли арабских стран Средиземноморья.

Действуя в духе открытости, ответственности и веры в будущее, Марокко стремится к развитию отношений с соседним государством Испанией в целях создания евро-средиземноморского региона и продвижения вперед. Вместе с тем мы с сожалением отмечаем, что последние месяцы были отмечены событиями, противоречащими логике поддержания безопасности и стабильности в регионе и отнюдь не служащими интересам двух стран и их народов.

Марокко прилагает все усилия к тому, чтобы предотвратить любые шаги, которые могли бы негативно сказаться на поступательном развитии отношений с Испанией, и выражает надежду на то, что в ходе предстоящих переговоров между Испанией и Марокко, которые пройдут в Мадриде в этом месяце, будут рассмотрены вопросы и конфликты между двумя государствами в рамках ответственного, спокойного и конструктивного диалога.

Окончательное урегулирование вопроса о территориальной целостности Марокко является абсолютным приоритетом для Его Высочества короля Мохаммеда VI и для марокканского народа в целом. Поэтому Марокко считает, что статус оккупированных городов Сеуты и Мелильи, а также соседних островов является примером отжившего колониализма, которому не место в начале двадцать первого столетия.

Как на двустороннем уровне, так и в рамках международных форумов Марокко постоянно официально требует возвращения этих частей своей национальной территории, оккупируемых Испанией. При этом Марокко постоянно выражает свою готовность участвовать в диалоге с целью достижения урегулирования, которое гарантировало бы Марокко суверенные права и обеспечило бы интересы испанской общины в этих районах.

Мы горячо надеемся, что два соседние королевства — Марокко и Испания, — связанные узами добрососедства, общей истории и общего будущего, установят крепкие, стабильные и нейтральные взаимоотношения в интересах удовлетворения чаяний обоих народов. Развиваясь на основе взаимного уважения, доверия и общих стратегических интересов, эти отношения будут учитывать необходимость сохранения стабильности и мира в нашем регионе, особенно на нынешнем особом историческом этапе, когда международное сообщество сталкивается с огромными проблемами в области безопасности.

Несмотря на постоянные призывы международного сообщества установить мир на Ближнем Востоке, палестинский народ по-прежнему ежедневно испытывает на себе страдания из-за безрассудного насилия со стороны оккупационных израильских сил и практики, осуществляемой в нарушение самых элементарных принципов международного гуманитарного права. Несмотря на череду резолюций Совета Безопасности, Израиль по-прежнему упорствует в своей репрессивной политике, бросая вызов всем международным нормам и отрицая те соглашения, которые были им подписаны.

Напротив, лидеры арабских государств продемонстрировали обостренное чувство ответственности и продолжают призывать к установлению мира, что со всей силой было проявлено на саммите арабских государств в Бейруте в марте 2002 года, когда была принята арабская мирная инициатива, выдвинутая Его Королевским Высочеством наследным принцем братского Королевства Саудовская Аравия Абдаллой ибн Абдул-Азизом. С другой стороны, Марокко приветствует понимание, которое изложил президент Соединенных Штатов Джордж У. Буш, призвав в качестве прочного и жизнеспособного урегулирования арабо-израильского конфликта к созданию рядом с Израилем палестинского государства, что может помочь добиться мира и безопасности для всех народов региона и положить конец циклу насилия и нестабильности. Однако недавние события и процессы в этом регионе, к сожалению, не подкрепляют это видение. Наоборот, мы стали свидетелями беспрецедентного витка насилия.

Королевство Марокко на протяжении уже многих десятилетий укрепляет связи между народами региона с целью создания климата мира и безопасности и содействует активизации мирного процес-

са, созданию независимого палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, а также возвращению Сирии и Ливану их территорий, оккупированных с 1967 года.

Учитывая важность вопроса Аль-Кудс аш-Шарифа как центрального вопроса для мирного процесса и стремясь к сохранению национальной и религиозной самобытности этого Священного города на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, его Величество Король Мохаммед VI, являющийся Председателем Комитета по Аль-Кудсу, по-прежнему прилагает усилия наряду с дружественными королями, эмирами и президентами мусульманских государств — членов этого Комитета, с Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией как пособниками миру, а также со страной — председателем Европейского союза, с Его Святейшеством Папой Римским и с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы не утратить арабо-мусульманский характер Аль-Кудс аш-Шарифа и сохранить этот город как место сосуществования и толерантности трех богооткровенных религий.

Иракская проблема приковала к себе внимание всего мира из-за страданий иракского народа. По этой причине, хотя мы и требуем от Ирака выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, мы призываем также продуманно и терпеливо решать вопрос Ирака в надежде на то, что иракское правительство откликнется на призыв международного сообщества. Цель здесь заключается в том, чтобы не подвергать иракский народ новым страданиям, испытаниям и мучениям. Во всяком случае Организация Объединенных Наций должна действовать на основе принципов и целей своего Устава в интересах обеспечения стабильности и безопасности во всех странах региона. В этом контексте Марокко выражает обеспокоенность в связи с вопросом кувейтских военнопленных и лиц, пропавших без вести, и подчеркивает необходимость сохранения единства и независимости Государства Кувейт. Марокко также подтверждает необходимость сохранения единства и суверенитета Ирака над своей территорией.

Тот же регион переживает другой конфликт, сторонами которого являются две братские страны, имеющие сильные узы дружбы и сотрудничества с Марокко — Объединенные Арабские Эмираты и Исламская Республика Иран. Моя страна надеется,

что наши иранские братья убедятся в необходимости урегулирования конфликта на островах Абу-Муса, Большой Томб и Малый Томб мирными средствами, в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Это окажет позитивное воздействие на их двусторонние отношения, а также на стабильность и сотрудничество в этом регионе.

В заключение отмечу, что под руководством Его Величества короля Мохаммеда VI Королевство Марокко — член семьи африканских, арабских и мусульманских стран — занимающий особое положение в евро-средиземноморском регионе, всегда уделяло особое внимание терпимости, сдержанности, открытости и диалогу в жизни международного сообщества. Марокко всегда будет уважать свои обязательства по отношению к международному сообществу в плане укрепления основ безопасности и стабильности и придания импульса новому видению мира в двадцать первом веке. Мы всегда будем готовы вносить свой вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, направленную на поиск эффективных средств улучшения положения в мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел и торговли Новой Зеландии Его Превосходительству достопочтенному Филу Гоффе.

**Г-н Гофф** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с занятием поста Председателя и заверить Вас в сотрудничестве Новой Зеландии в период Вашего нахождения на этом посту.

Открытие нынешней пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи состоялось через один день после годовщины террористического нападения 11 сентября 2001 года, которое потрясло этот город и международное сообщество. Спланированное и хладнокровное массовое убийство 3000 человек из 79 различных стран мира явилось острым напоминанием нам о постоянных угрозах миру и безопасности на нашей планете. Именно во имя защиты человечества от таких угроз страны мира собрались в 1945 году, чтобы создать эту Организацию, руководствуясь верой в то, что для обеспечения всеобщего мира необходимы коллективные действия.

Сегодня — на втором году нового тысячелетия — необходимость предпринять многосторонние действия как никогда велика. Терроризм, оружие массового уничтожения, ухудшение окружающей среды, торговля людьми, контрабанда наркотиков, такие болезни, как ВИЧ/СПИД, и неконтролируемая эксплуатация наших природных ресурсов — таковы глобальные вопросы, требующие коллективных действий.

Можно гордиться тем, что год назад реакция Организации Объединенных Наций на новый и беспрецедентный уровень терроризма была незамедлительной, единой и эффективной. Главная жертва этого нападения — Соединенные Штаты — обратились с призывом о международном сотрудничестве и заручились им, в результате чего террористическая организация «Аль-Каида» была обезврежена, а режим «Талибана», который ее прикрывал, был свергнут. Это было примером международного единства цели и многосторонних действий. Это было уроком, который не следует забывать в момент, когда эта Организация рассматривает другие проблемы, стоящие перед человечеством.

Новая Зеландия добросовестно работает в рамках мандата, предоставленного Организацией Объединенных Наций в отношении борьбы с терроризмом. Мы представили законодательство, призванное лишить террористические организации финансов и ресурсов в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности. Мы стремимся оказать помощь нашим соседям в регионе Тихого океана, чтобы сделать то же самое. Мы предоставили миротворческий персонал Международным силам содействия безопасности для Афганистана (МССБ) и военнослужащих для того, чтобы сражаться в рамках Операции «Несокрушимая свобода» в Афганистане. Но мы также знаем о том, что действия по борьбе с терроризмом должны дополняться мерами по рассмотрению причин терроризма. Несправедливость, отсутствие благоприятных возможностей, безнадежность, отчаяние и неспособность официальных каналов рассмотреть вызывающие недовольство причины — все это толкает к террористическим действиям.

Неспособность урегулировать разногласия между израильтянами и палестинцами на Ближнем Востоке по-прежнему является пополнением рядов террористов. Генеральный секретарь, открывая сессию, изложил основы урегулирования этого спора.